

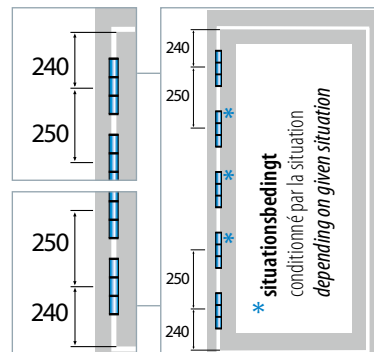
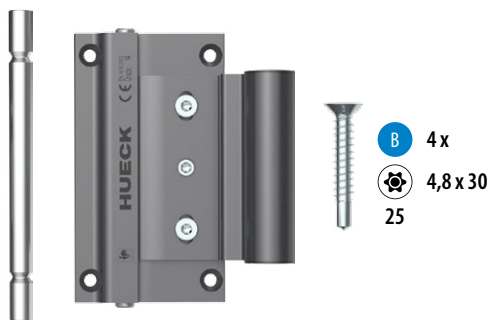
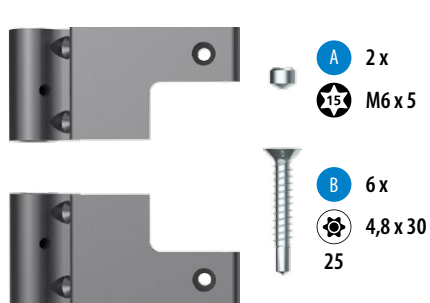
ALUMINIUM SYSTEMS @ HUECK Lava 77

GERMAN ENGINEERING SINCE 1814

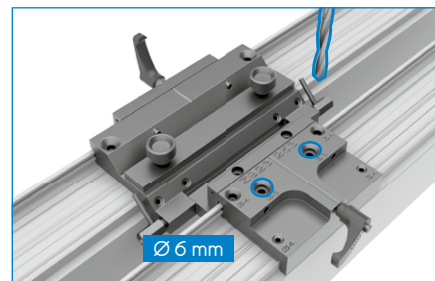
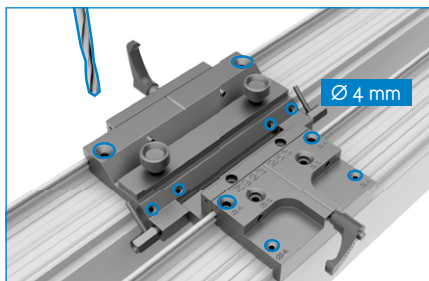
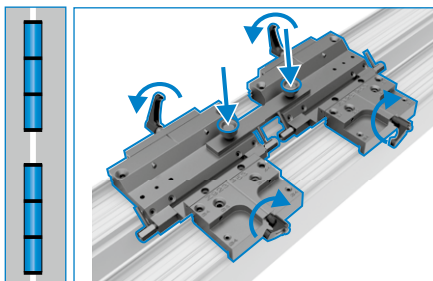
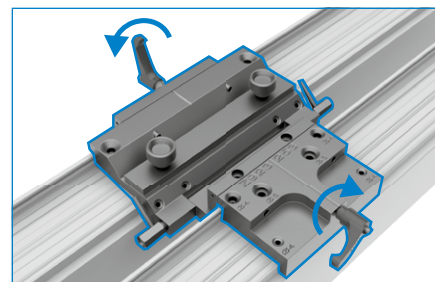
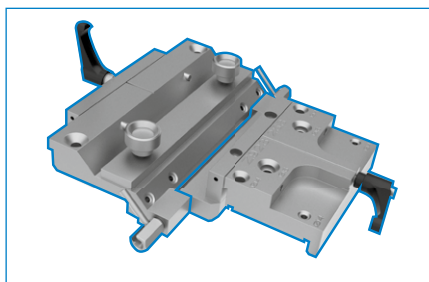
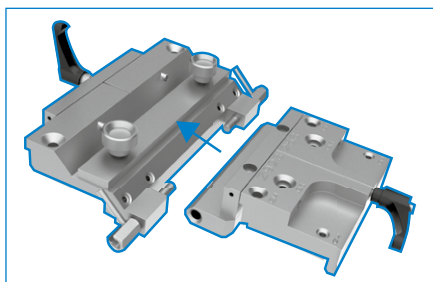
ROLLENBAND HUECK
EINBAUANLEITUNG

F Notice de montage
GB Installation instructions

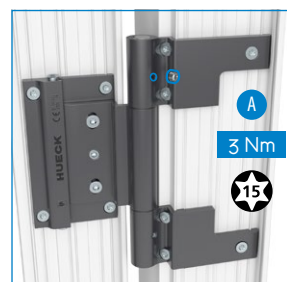
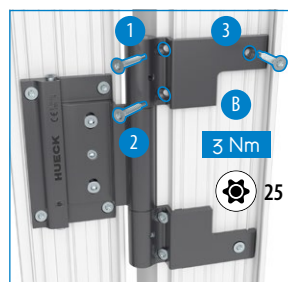
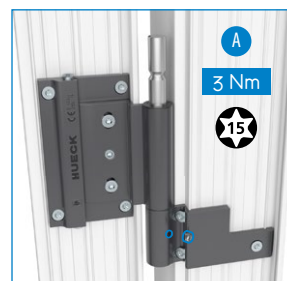
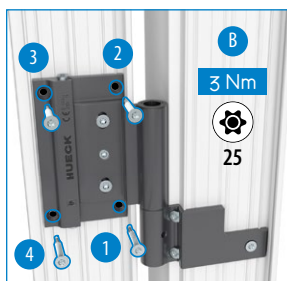
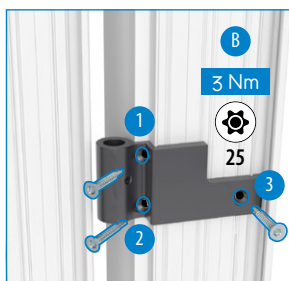
EINZELTEILE · PIÈCES DÉTACHÉES · SINGLE PARTS



VORBEREITUNG BOHREN · PRÉPARATION · PREPARATION



MONTAGE DES TÜRBAUNDES · MONTAGE DE LA PAUMELLE · INSTALLING THE HINGE





Bei allen Verstellungen ist der Türflügel im Schwerpunkt zu entlasten!

Die Parallelität zwischen Befestigungsplatte und mittlerem Bandlappen muss gewährleistet sein!

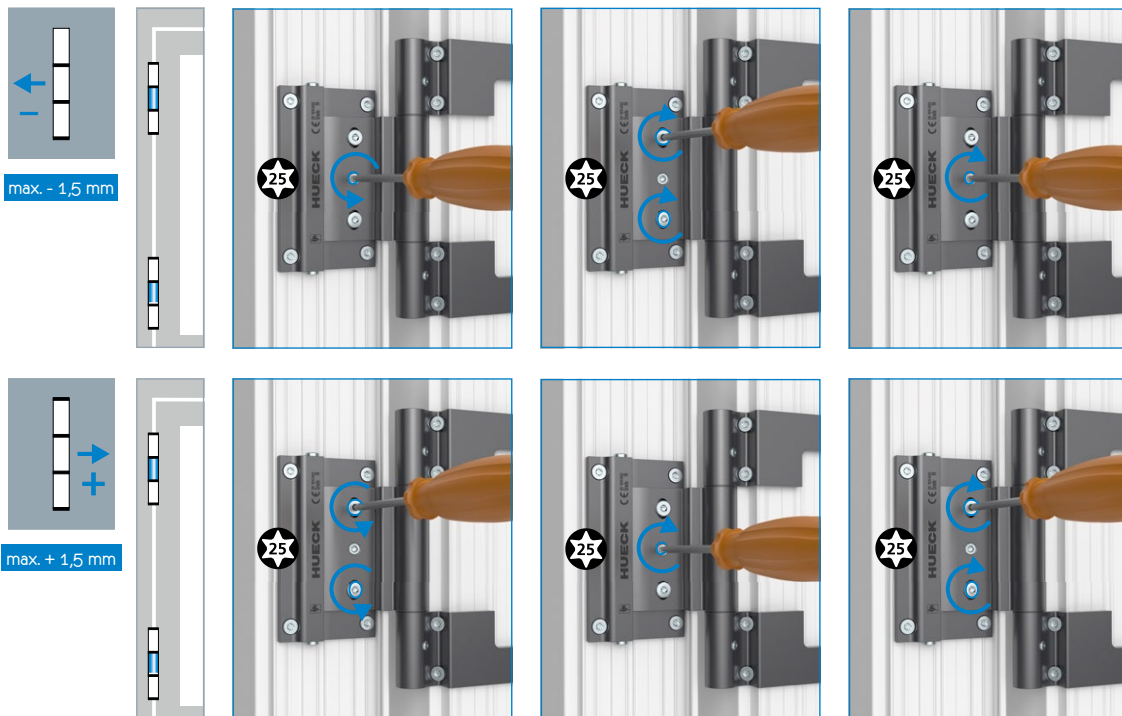
Avant tout réglage soulevez le vantail. Aucun réglage ne doit être effectué en charge!

Le parallélisme entre la plaque de fixation et la lame centrale de la charnière doit être assurée.

Whenever readjusting the door leaf, the load must be taken off the centre of gravity!

The parallelism between the mounting plate and the middle hinge strap must be ensured!

HORIZONTALVERSTELLUNG · RÉGLAGE HORIZONTAL · HORIZONTAL ADJUSTMENT



Verstellung kann je nach Einbausituation geringer ausfallen. Le réglage peut, selon la situation de montage, être plus faible.
 A minor adjustment is possible depending on the mounting situation.

HÖHENVERSTELLUNG · RÉGLAGE VERTICAL · HEIGHT ADJUSTMENT

